



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
6 de noviembre de 2018

### Resolución 2443 (2018)

**Aprobada por el Consejo de Seguridad en su 8392ª sesión,  
celebrada el 6 de noviembre de 2018**

*El Consejo de Seguridad,*

*Recordando* todas sus resoluciones anteriores sobre los conflictos en la ex-Yugoslavia y las declaraciones de su Presidencia sobre el particular, incluidas las resoluciones [1031 \(1995\)](#), de 15 de diciembre de 1995, [1088 \(1996\)](#), de 12 de diciembre de 1996, [1423 \(2002\)](#), de 12 de julio de 2002, [1491 \(2003\)](#), de 11 de julio de 2003, [1551 \(2004\)](#), de 9 de julio de 2004, [1575 \(2004\)](#), de 22 de noviembre de 2004, [1639 \(2005\)](#), de 21 de noviembre de 2005, [1722 \(2006\)](#), de 21 de noviembre de 2006, [1764 \(2007\)](#), de 29 de junio de 2007, [1785 \(2007\)](#), de 21 de noviembre de 2007, [1845 \(2008\)](#), de 20 de noviembre de 2008, [1869 \(2009\)](#), de 25 de marzo de 2009, [1895 \(2009\)](#), de 18 de noviembre de 2009, [1948 \(2010\)](#), de 18 de noviembre de 2010, [2019 \(2011\)](#), de 16 de noviembre de 2011, [2074 \(2012\)](#), de 14 de noviembre de 2012, [2123 \(2013\)](#), de 12 de noviembre de 2013, [2183 \(2014\)](#), de 11 de noviembre de 2014, [2247 \(2015\)](#), de 10 de noviembre de 2015, [2315 \(2016\)](#), de 8 de noviembre de 2016, y [2384 \(2017\)](#), de 7 de noviembre de 2017,

*Reafirmando* su determinación de lograr una solución política para los conflictos en la ex-Yugoslavia, preservando la soberanía e integridad territorial de todos los Estados dentro de sus fronteras internacionalmente reconocidas,

*Subrayando* su determinación de apoyar la aplicación del Acuerdo Marco General de Paz en Bosnia y Herzegovina y sus Anexos (denominados colectivamente el Acuerdo de Paz, [S/1995/999](#), anexo), así como las decisiones en la materia del Consejo de Aplicación del Acuerdo de Paz,

*Teniendo en cuenta* los informes del Alto Representante, incluido el más reciente de ellos, de fecha 17 de octubre de 2018,

*Alentando* a las autoridades de Bosnia y Herzegovina a que, con el apoyo de la comunidad internacional, aceleren los esfuerzos para ocuparse de la eliminación de las municiones excedentes,

*Poniendo de relieve* su agradecimiento al Comandante y al personal de la fuerza multinacional de estabilización (EUFOR ALTHEA) y al personal de otras organizaciones y organismos internacionales en Bosnia y Herzegovina por su contribución a la aplicación del Acuerdo de Paz,



*Recordando* todos los acuerdos relativos al estatuto de las fuerzas que figuran en el apéndice B del anexo 1-A del Acuerdo de Paz, y recordando a las partes su obligación de seguir cumpliendo esos acuerdos,

*Recordando también* las disposiciones de su resolución 1551 (2004) relativas a la aplicación provisional de los acuerdos relativos al estatuto de las fuerzas que figuran en el apéndice B del anexo 1-A del Acuerdo de Paz,

*Acogiendo con beneplácito* la presencia continuada de la EUFOR ALTHEA y la disposición de la Unión Europea a seguir cumpliendo en esta etapa una función militar ejecutiva para apoyar a las autoridades de Bosnia y Herzegovina en el mantenimiento del entorno seguro, su decisión de reorientar la operación en su mandato básico y de examinarla con regularidad, en particular sobre la base de la situación sobre el terreno,

*Reiterando* sus exhortaciones a las autoridades competentes de Bosnia y Herzegovina para que adopten las medidas necesarias a fin de que se cumplan los cinco objetivos y las dos condiciones, lo cual sigue siendo imprescindible para el cierre de la Oficina del Alto Representante, como se confirmó en los comunicados de la Junta Directiva del Consejo de Aplicación del Acuerdo de Paz,

*Reafirmando* las disposiciones relativas al Alto Representante que figuran en sus resoluciones anteriores, y reafirmando además el artículo V del anexo 10 del Acuerdo de Paz relativo a la autoridad máxima del Alto Representante en el teatro de operaciones en lo tocante a la interpretación de la aplicación de los aspectos civiles del Acuerdo,

*Reconociendo* la importancia de la transición de Bosnia y Herzegovina para convertirse en un país europeo funcional, reformista, moderno y democrático,

*Tomando nota* del Acuerdo de Paz y del compromiso de los dirigentes de Bosnia y Herzegovina de apoyar una perspectiva europea, incluso mediante la presentación de la solicitud de Bosnia y Herzegovina de adhesión a la Unión Europea en febrero de 2016 y la labor en curso para responder al cuestionario de opinión de la Comisión de la Unión Europea por conducto del mecanismo de coordinación sobre cuestiones relacionadas con la Unión Europea, alentando a que respondan a las preguntas de seguimiento, y recordando que ese compromiso debe traducirse urgentemente en resultados de una reforma amplia sobre el terreno,

*Observando con preocupación* la persistencia en Bosnia y Herzegovina de políticas, medidas y argumentos no constructivos y que generan polarización, y reiterando sus llamamientos a los dirigentes políticos para que promuevan la reconciliación y el entendimiento mutuo,

*Observando con satisfacción* que la aplicación inicial del programa de reforma ha proporcionado las primeras medidas de ajuste estructural de la economía del país, observando, no obstante, que el ritmo de aplicación del programa de reforma se ha ralentizado y recalcando la urgencia de acelerar la aplicación de reformas amplias, de manera inclusiva, en beneficio de todos los ciudadanos,

*Poniendo de relieve* la necesidad de que Bosnia y Herzegovina redoble los esfuerzos en relación con el funcionamiento y la independencia del poder judicial, la lucha contra la corrupción y la delincuencia organizada, la lucha contra el terrorismo y la prevención de la radicalización,

*Instando* a todas las partes interesadas a que trabajen constructivamente para aplicar los resultados de las elecciones y *poniendo de relieve* la importancia de la pronta formación del Gobierno a todos los niveles, en el interés de todos los ciudadanos,

*Recalcando* la urgencia de aplicar las recomendaciones pendientes de la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos de la OSCE para mejorar el marco electoral y las sentencias del Tribunal Constitucional de Bosnia y Herzegovina y del Tribunal Europeo de Derechos Humanos, *poniendo de relieve* que las reformas electorales deben abordarse con un espíritu de consenso y diálogo y deben contribuir a que el país se adhiera a los estándares de las democracias modernas, y *lamentando* que no se hicieran las enmiendas necesarias de la ley electoral antes de las elecciones del 7 de octubre de 2018,

*Alentando* a las partes a que apliquen el Plan de Acción Nacional de Bosnia y Herzegovina sobre las Mujeres y la Paz y la Seguridad de manera inclusiva, y *aguardando con interés* su continuación,

*Tomando nota* del examen estratégico previsto para comienzos de 2019,

*Reconociendo* que el entorno de la seguridad se ha mantenido en calma y estable, y observando que hasta la fecha las autoridades de Bosnia y Herzegovina han demostrado ser capaces de afrontar las amenazas a la seguridad del entorno,

*Habiendo determinado* que la situación de la región sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

*Actuando* en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Reitera* que la responsabilidad primordial de que el Acuerdo de Paz continúe aplicándose con éxito recae en las propias autoridades de Bosnia y Herzegovina, observa que la comunidad internacional y los principales donantes siguen estando dispuestos a apoyarlas en la aplicación del Acuerdo de Paz y exhorta a todas las autoridades de Bosnia y Herzegovina a que cooperen plenamente con el Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales;

2. *Acoge con beneplácito* que la Unión Europea esté dispuesta a mantener una operación militar de la Unión Europea (EUFOR ALTHEA) en Bosnia y Herzegovina después de noviembre de 2018;

3. *Autoriza* a los Estados Miembros a que, actuando por conducto de la Unión Europea o en cooperación con ella, establezcan, por un nuevo período de 12 meses a partir de la fecha en que se apruebe la presente resolución, una fuerza multinacional de estabilización (EUFOR ALTHEA) como sucesora legal de la SFOR, bajo mando y control unificados, que cumplirá sus misiones en relación con la aplicación de lo dispuesto en los anexos 1-A y 2 del Acuerdo de Paz en cooperación con la presencia del cuartel general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), de conformidad con las disposiciones convenidas entre la OTAN y la Unión Europea y comunicadas al Consejo de Seguridad en sus cartas de fecha 19 de noviembre de 2004, donde se reconoce que la EUFOR ALTHEA desempeñará la principal función de estabilización de la paz en relación con los aspectos militares del Acuerdo de Paz;

4. *Decide* renovar la autorización otorgada en el párrafo 11 de su resolución [2183 \(2014\)](#) por un nuevo período de 12 meses, que se iniciará en la fecha en que se apruebe la presente resolución;

5. *Autoriza* a los Estados Miembros a que, actuando de conformidad con los párrafos 3 y 4 de la presente resolución, adopten todas las medidas necesarias para lograr la aplicación y asegurar el cumplimiento de lo dispuesto en los anexos 1-A y 2 del Acuerdo de Paz, y destaca que las partes seguirán siendo consideradas igualmente responsables del cumplimiento de esas disposiciones y estarán sujetas por igual a las medidas coercitivas de la EUFOR ALTHEA y la presencia de la OTAN que sean necesarias para asegurar la aplicación de dichos anexos y proteger a la EUFOR ALTHEA y a la presencia de la OTAN;

6. *Autoriza* a los Estados Miembros a que adopten todas las medidas necesarias, a instancias de la EUFOR ALTHEA o del cuartel general de la OTAN, en defensa de la EUFOR ALTHEA o la presencia de la OTAN, respectivamente, y a que presten asistencia a ambas organizaciones en el cumplimiento de sus misiones, y reconoce el derecho de la EUFOR ALTHEA y de la presencia de la OTAN a tomar todas las medidas necesarias para defenderse en caso de ataque o amenaza de ataque;

7. *Autoriza* a los Estados Miembros a que, actuando de conformidad con los párrafos 3 y 4 de la presente resolución y en virtud del anexo 1-A del Acuerdo de Paz, adopten todas las medidas necesarias para asegurar el cumplimiento de las normas y los procedimientos que rigen el mando y el control del espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina con respecto a todo el tráfico aéreo civil y militar;

8. *Insta* a las partes a que colaboren constructivamente para formar prontamente un Gobierno y den prioridad a la aplicación de reformas amplias, de manera inclusiva, en beneficio de todos los ciudadanos y en consonancia con la perspectiva europea que el país se ha comprometido a apoyar y, a ese respecto, *exhorta también* a las partes a que se abstengan de adoptar políticas, medidas y argumentos no constructivos y que generan polarización;

9. *Insta* a las partes, de conformidad con el Acuerdo de Paz, a que cumplan su compromiso de cooperar plenamente con todas las instituciones participantes en su aplicación que se describen en él, incluido el anexo 4;

10. *Reafirma* que, de conformidad con el Acuerdo de Paz, Bosnia y Herzegovina está compuesta por dos entidades, que existen legalmente en virtud de la Constitución de Bosnia y Herzegovina, y reafirma además que todo cambio de la Constitución debe hacerse de conformidad con el procedimiento de enmienda enunciado en ella;

11. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

---